



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
66	C	BAUMGARTNER	Sandro	2274	14:25	96	29	1				42:59	19	2	43:13	H
96	A	AMSTUTZ	Nicolas	94109	18:11	58	66	2								
30	G	GAUTIER	Lionel	94114	33:36	29		3								
	G				38:36	66	14	4								
14		CHAVANNE	Jean-François	10093	41:06	66	58	5								
29		CREVOISERAT	Sébastien	203208	44:07	66	14	6								
19		HERREN	Yvan	94103	44:36	29	96	7								
35		SCHMIDLIN	Marcel	217603	57:52	29	96	8								
59		JÄGGI	Philippe	203146												
58		MARTI	Patrick	202379												

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** Bienne Seelanders **SNR**

**CLUB 2** Oensingen Roadrunners **SNR**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne**  
 Location / Luogo  
 Date / Datum **18.06.2018**  
 Date / Data  
 Start / Beginn **19:15** End / Ende **21:05**  
 Début / Inizio Fin / Fine  
 Match Number / Index **SNY09**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato **X** Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **25**

No Card / Liz.  
 No Lic. / Tess. Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname  
 Vorename / Vorname Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **204408** **KASER Christian**

Official scorer  
 Marqueur **2172** **PARATTE Cindy**

Referee 1  
 Arbitre 1 **9017** **MOLLIET Alain**

Referee 2  
 Arbitre 2 **2256** **CORMINBOEUF Blaise**

Tech. Director  
 Directeur tech.

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **207564**

**CHAVANNE Jean**

**TOTAL 8**

**TIME OUT X TOTAL 2 min**

**2 Oensingen Roadrunners**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
8	C	FLURI	Christoph	202317	02:12	7	2	1				45:54	3	2	47:54	I
48	A	STRAUMANN	Reto	202293	03:43	69		2				56:07	69	2	57:52	H
1	G	BUR	Markus	214155	07:02	13	2	3								
	G				14:46	48		4								
3		GÜNTERT	Urs	202282	30:07	69	8	5								
89		FLÜCKIGER	Janine	202515	35:49	48	81	6								
2		BRUN	Marco	202318	43:13	2	43	7								
13		FLÜCKIGER	Roger	202198												
43		FLURI	Philipp	202279												
7		ALTERMATT	Ramon	202303												
4		UTZ	Matthias	202295												
81		RUF	Philipp	202230												
69		MEISTER	Daniel	202290												

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>7</b>

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **2** **2**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Bienne Seelanders**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **4** **1**  
 Overtime / Verl.  
Prol. / Sup. **0** **0**  
 Penalty /  
Rigori **0** **0**

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature

**TOTAL 7**

**TIME OUT X TOTAL 4 min**